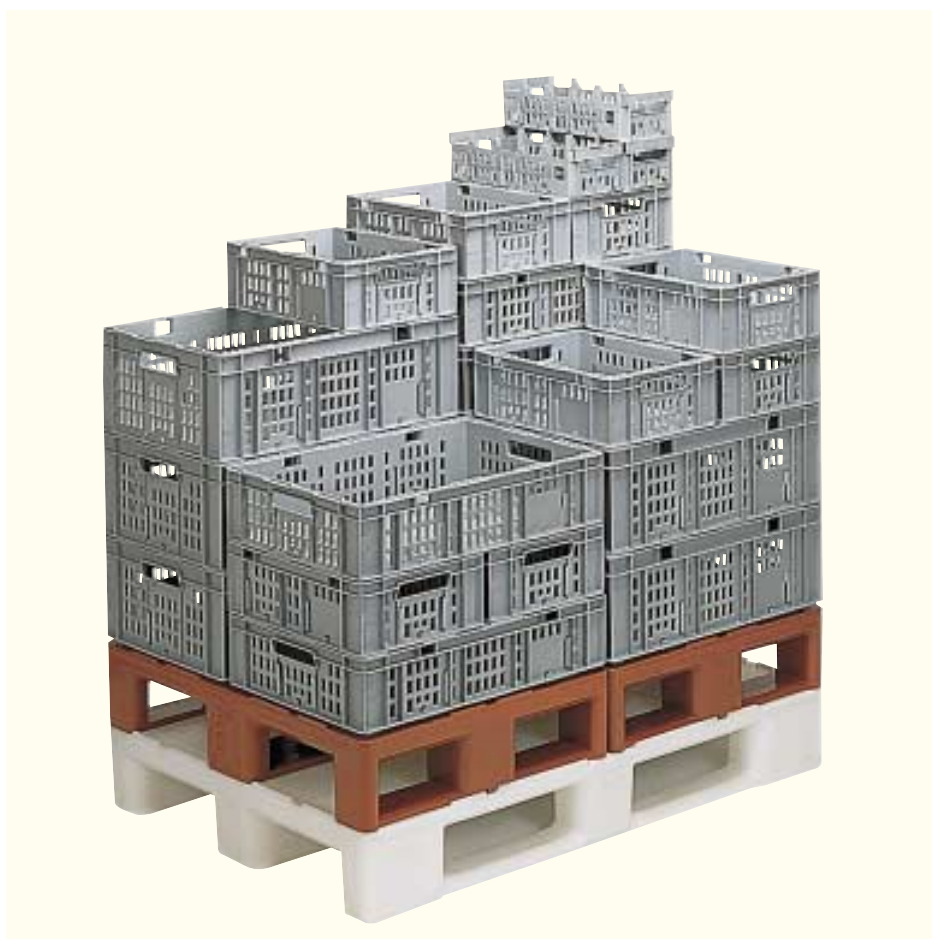


# Behälter und Paletten für die Lebensmittel- Industrie



Kunststoff-Technik  
für Lager und Transport

# Hygiene- und Hochregallager-Paletten (H/HR-Palette)

Die aus hochwertigem Kunststoff gefertigte Hygiene- und Hochregallager-Palette von Utz ist rundum vollständig geschlossen und somit eine echte Hygienepalette – ohne Einschränkung.

In der mit Stahlrohren verstärkten Kufen-Version sind sie sogar im Hochregallager einsetzbar und mit bis zu 1000 kg Flächenlast belastbar.

Die spezielle Kufengestaltung gewährleistet einen ruhigen und verschleissfreien Einsatz auf allen gängigen automatischen Förderanlagen.

Die grosse Variantenvielfalt reicht vom Unterbau mit 3 Kufen oder 9 Füßen bis zu den verschiedenen Oberdeckvarianten zur Rutschsicherung des Transport- oder Ladegutes:

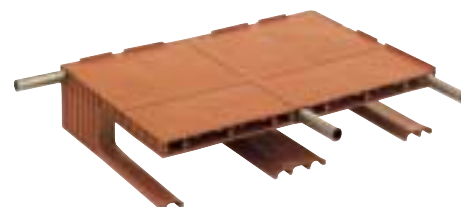
- EHI-kompatibler Sicherungsrand
- umlaufender Sicherungsrand
- Relieffelder
- Antirutschbelag

Die Paletten sind im Euromass (1200x800 mm), im ISO-Mass (1200x1000 mm) und als Halbpalette (800x600 mm) erhältlich. Sie alle erfüllen die Anforderungen des EHI für Hygienepaletten und entsprechen der Palettennorm DIN 15141, sowie der SGL-Empfehlung 120.01 und 120.05.

Vorteile der Kunststoff-Paletten von Utz:

- lange Lebensdauer
- keine Nägel, keine Rostbildung
- fäulnisfrei, keine Schimmelbildung
- runde Eckpartien
- säure- und laugenbeständig
- mass- und temperaturbeständig
- gleichbleibendes Gewicht

Verlangen Sie mehr Informationen über die H/HR-Paletten von Utz.



## Stapelbehälter SGL Bäckereigebinde



Die «SGL»-Gebinde werden seit vielen Jahren mit grossem Erfolg als Mehrweggebinde in der Lebensmittel-Industrie eingesetzt. Die Robustheit, Vielseitigkeit und leichte Waschbarkeit machen die Behälter zum optimalen Transport- und Lagersystem im innerbetrieblichen, hygienischen Kreislauf.

Viele Lebensmittelhersteller und -veredler setzen die SGL-Gebinde (zusammen mit der Utz Hygiene-Palette) als Transportmittel ein, wenn Produkte von der Produktion ohne Umpacken über ein Verteillager zum Point of Sales geliefert werden sollen.

Die beiden Grundmasse 600x400 mm und 400x300 mm sind im Verbund sicher stapelbar.

SGL-Behälter bieten grosse Vorteile:

- verschiedene Wand- und Griffvarianten
- fünf unterschiedliche Böden

SGL 2000:

- integrierte Etikettenhalter
- Wände und Boden durchbrochen
- spezieller Boden für Bäckereibedarf
- Joghurtgebände

Verlangen Sie mehr Informationen über die SGL-Behälter von Utz.



## Der SGL-Turm: Hygiene-Palette und SGL-Behälter



Hygiene, Mehrwegnutzen, Kompatibilität und Sicherheit sind Schlüsselbegriffe, um die sich in der Logistik der Lebensmittel-Industrie alles dreht. Dafür hat Utz – in enger Zusammenarbeit mit Kunden – eine Lösung mit System geschaffen: den SGL-Systemturm.

Jedes Element entlang der logistischen Wertschöpfungskette muss nicht nur funktional richtig eingesetzt werden, sondern die einzelnen Elemente müssen aufeinander perfekt abgestimmt sein.

Paletten und Behälter sind aus lebensmitteltauglichem Kunststoff hergestellt. Sie unterliegen in der Lebensmittel-Industrie strengsten Hygienevorschriften. Schon im Entwicklungsstadium wurde darauf geachtet, eine möglichst glatte Oberfläche zu realisieren, was die Schmutzansammlung – und damit die Bakterienbildung – verhindert.

Behälter und Paletten lassen sich als Transport- oder Lagereinheit rutschsicher stapeln und bilden so ein durchdachtes Logistik-System.

Verlangen Sie mehr Informationen über Transporteinheiten von Utz.

# Palettenbehälter PALOXE



Das ISO-Mass 1200x1000 mm ist das Grundmass für die Palettenbehälter PALOXE. Mit einem Volumen von 600 Litern fassen sie beinahe alles was voluminös, sperrig oder flüssig ist.

PALOXEN gibt es in verschiedenen Ausführungen und können so dem Verwendungszweck optimal angepasst werden: Seitenwände geschlossen oder durchbrochen, mit zwei oder drei Kufen, mit vier Rollen oder Füßen.

Selbstverständlich sind diese Schwerlastbehälter auch stapelbar: 3-4 Tonnen trägt die unterste PALOXE im Stapel.

Verlangen Sie mehr Informationen über PALOXEN von Utz.





## Fleischgebinde mit Transponder

Dass ein Fleischbehälter von Utz nicht nur als Lager- und Fördermittel taugt, sondern auch «intelligent» sein kann, das beweist der Innovationspreis 2000 der Schweizerischen Gesellschaft für Logistik (SGL):

Die Traitafina AG ist einer der grössten Fleischverarbeiter der Schweiz und hat mit ihrem neuen vollautomatischen Kommissionierlager und dem optimierten internen Logistikprozess den begehrten Preis erhalten.

Das Kommissionierlager wurde mit rund 30'000 neu entwickelten Utz-Fleischbehältern für die interne Logistik und für die Kundenbelieferung bestückt.

Jedes Gebinde ist zudem mit zwei diagonal versetzt angebrachten Transpondern ausgestattet. Dies erlaubt eine absolut fehlerfreie Einlagerung, auch bei extremen Umgebungsbedingungen. Jedes einzelne Gebinde kann registriert, beschrieben und nachverfolgt werden.

Beim Behälter handelt es sich um einen Typ EURO 2. Als Besonderheit weisen sie einen doppelt verschweissten Boden auf, welcher ein optimales Handling auf Förderanlagen gewährleistet. Zudem entsteht bei einer Belastung von bis zu 50 kg eine nur sehr geringe Bodendurchbiegung.

Verlangen Sie mehr Informationen über die Anwendung von Transpondern an Behälter und Paletten von Utz.



# Isolierbehälter COOLBOX METABOX

Isolierboxen von Utz eignen sich hervorragend, um beim Transportieren von frischen, gekühlten oder gefrorenen Lebensmitteln die Kühlkette aufrecht zu erhalten. So können die strengen Bedingungen der Lebensmittelkontrolle erfüllt werden. Dazu sind keine teuren Spezialfahrzeuge mit Kühlung erforderlich: Gekühlte oder gefrorene Waren – in Isolierboxen von Utz – werden mit ungekühlten Produkten zusammen im normalen Lieferwagen spediert. Das reduziert die Vertriebskosten um bis zu 55%.



Aus den verschiedenen Grössen und Ausführungen finden Sie für Ihre Anwendung den richtigen Behälter: Utz bietet im Programm robuste Behälter von 600x400 mm bis 1200x800 mm (Palettengröße). In Verbindung mit einem Kühlelement bleiben gekühlte oder tiefgefrorene Lebensmittel über viele Stunden einwandfrei frisch.

Verlangen Sie mehr Informationen über Isolierboxen von Utz.



# Stapelbehälter STANDARD BEKON-Mulden




Die seit Jahrzehnten bewährten Stapelbehälter STANDARD und BEKON-Mulden lassen sich dank der abgerundeten Ecken leicht und schnell reinigen. Nicht umsonst findet man sie in allen Bereichen der Lebensmittelindustrie und -verarbeitung. Aber auch in Küchen von Hotels, Restaurants, Spitälern, Kantinen und so weiter, werden sie dank ihrer Hygiene-tauglichkeit eingesetzt. Der Kunststoff kann ohne Probleme mit Lebensmittel direkt in Berührung gebracht werden.

Verlangen Sie mehr Informationen über STANDARD-Behälter und BEKON-Mulden von Utz.



# GASTRO-Normschalen Traiteurschalen



Der Anwendungsbereich in Küche und Service reicht vom Tiefkühlschrank bis zum bain-marie und von der mise-en-place bis zum Salatbuffet. Utz GASTRO-Norm und Traiteurschalen sind aus hochwertigem Kunststoff hergestellt und eignen sich bestens für den Einsatz im Mikrowellenherd.

Die GASTRO-Norm-Schalen sind in 20 verschiedenen Grössen erhältlich: 1/1, 2/3, 1/2, 1/3 in vier Höhen, 1/6 in drei Höhen, 1/4 in zwei Höhen, 1/9 in einer Höhe. Zu jeder Schale ist ein transparenter Aufgedeckel aus Polycarbonat erhältlich.

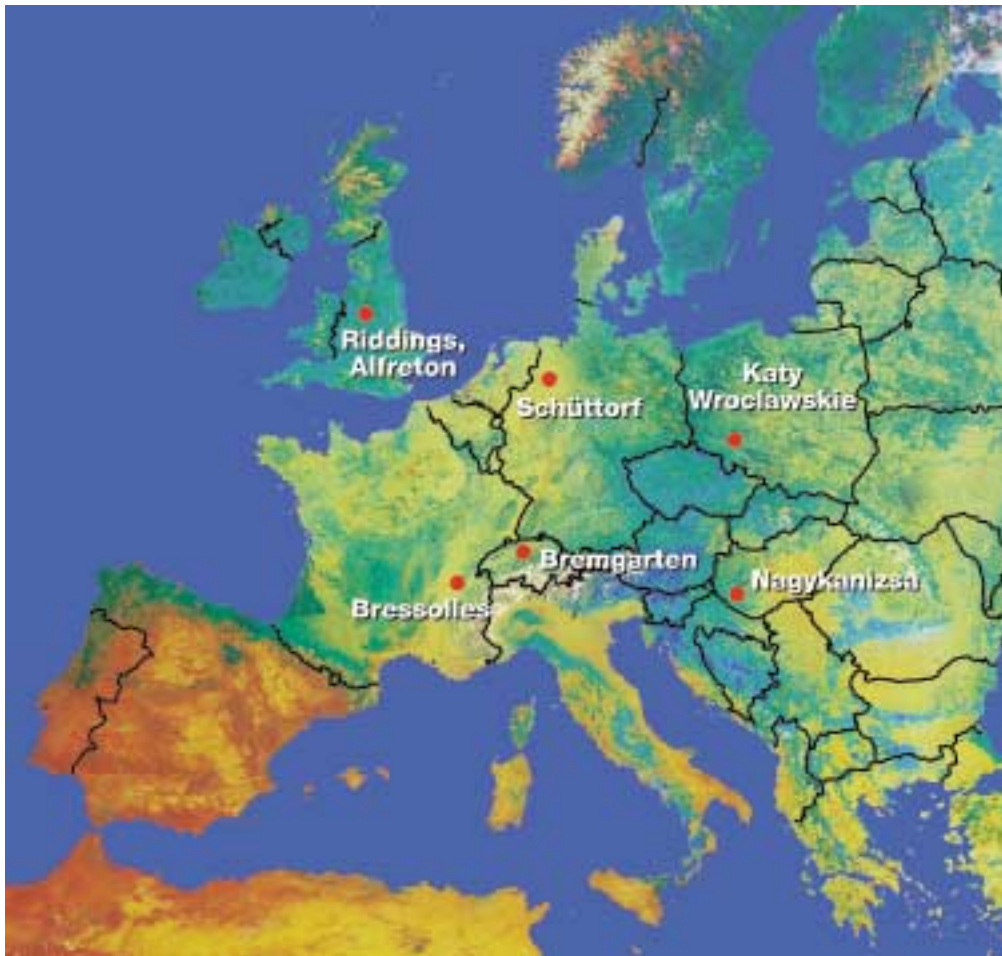
Die GASTRO-Norm- und Traiteurschalen können in Temperaturen zwischen  $-30^{\circ}\text{C}$  und  $+100^{\circ}\text{C}$  eingesetzt werden und sind physiologisch einwandfrei, absolut geruchs- und geschmacksneutral und resistent gegen Haushaltsäuren, Öle und Fette.

Dank der homogenen Oberflächenbeschaffenheit sind sie sehr schnell und einfach zu reinigen.

Verlangen Sie mehr Informationen über GASTRO-Norm- und Traiteurschalen von Utz.



## Utz – in Europa zu Hause ...



Georg Utz GmbH  
Nordring 65  
D-48465 Schüttorf  
Tel. +49 (0)5923 805-0  
Fax +49 (0)5923 805-820

Georg Utz Sp.z o.o  
Nowowiejska 34  
PL-55-080 Katy Wroclawskie  
Tel. +48 (0)71 316 77 60  
Fax +48 (0)71 316 77 61

George Utz Ltd.  
Amber Business Centre  
Greenhill Lane  
GB-Riddings, Alfreton  
Derbyshire DE55 4 BR  
Tel. +44 (0)1773 540980  
Fax +44 (0)1773 540779

Georg Utz s.a.r.l.  
Parc Actipole 2  
F-01360 Bressolles  
Tel. +33 (0)4 37 85 83 00  
Fax +33 (0)4 37 85 83 09

Georg Utz Kft.  
Kiraly u. 2  
H-8800 Nagykanizsa  
Tel. +36 93 31 03 64  
Fax +36 93 31 03 65

... und weltweit vertreten: [www.georgutz.com](http://www.georgutz.com)

**Georg Utz AG**  
**Augraben 2-4**  
**CH-5620 Bremgarten**  
**Tel. +41 (0)56 648 77 11**  
**Fax +41 (0)56 648 79 12**  
**info@ch.georgutz.com**



**Kunststoff-Technik**  
**für Lager und Transport**